



PRODUKTOVÝ PAS

Bezpodmínečně si prosím přečtěte! V produktovém pasu jsou uvedeny důležité informace pro používání výrobku a péči o něj!

Výběr místa instalace	5
Vybalení	5
Doprava	6
Montáž	6
Údržba a péče	7
Obecná upozornění pro používání	9
Funkce	9
Záruční nároky	10
Vyloučení ze záruky	10
Rozdíly v tvrdosti sedáků	11
Volné sedáky	12
Volné zádové polštáře	12
Zvlnění povrchu	12
Odchylky barvy/struktury	12
Loketní opěry	13
Vzhled	13
Žmolkování	13
Vůně	13
Elektrostatický náboj	14
Domácí zvířata	14
Čalounění	14
Komorový polštář	15
Stálost na světle	15
Podlahy	15
Pohledové dřevo	16
Údržba a péče	16
Textilní materiál	17
Syntetická kůže	17
Kůže	17
Čištění a odstraňování skvrn	17
Dřevěné povrchy	17
Kovové povrchy	18
Likvidace	18
Kvalita vytváří důvěru	18

VÁŠ NOVÝ NÁBYTEK JE DOBROU VOLBOU.

Sestavili jsme pro vás produktový pas s podrobnými pokyny pro používání a péči, doplnili jsme ho záručními podmínkami a potvrzujeme tím, že jste zakoupili produkt, který úspěšně prošel pečlivou kontrolou kvality podle přísných specifikací DGM (Deutsche Gütegemeinschaft Möbel).

Produktový pas v dalších jazycích najdete na stránkách:
www.sofa-info.com/doc/produktpass

Abyste z vašeho nového nábytku měli radost co nejdéle, zacházejte s ním prosím opatrně a pravidelně o něj pečujte.

Jednotlivá důležitá upozornění najdete v přiložené obálce, která obsahuje specifické informace pro zákazníka.

Váš nábytek je konstruovaný pro používání v soukromém bytovém prostoru (interiéru).

Přečtěte si prosím pozorně tuto informační brožuru a dodržujte uvedené tipy a pokyny.

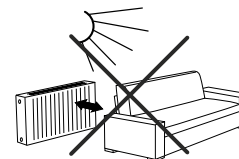
Přejeme vám, abyste s novým nábytkem byli dlouhou spokojeni.

Váš nový nábytek přichází!

• 1.1 Výběr místa instalace

Mějte na paměti, že nábytek je třeba umístit podle účelu jeho používání tak, aby:

- byl čalouněný nábytek chráněný před přímým slunečním světlem resp. intenzivním působením tepla, čímž se minimalizuje vyblednutí a vysychání potahového materiálu.



- bylo pro manipulaci s nábytkem a využití jeho funkcí dostatek volného prostoru.
- byla dostatečná vzdálenost nábytku od stěn a předešlo se tvorbě plísní a skvrn.
- bylo v místnosti zajištěno vhodné klima.
- nebyly poškozeny síťové kabely a přívodní elektrická vedení.
- nerovnosti podlahy (koberce, šikmé podlahy atd.) nevedly ke vzniku nežádoucí hluchosti. Tyto nerovnosti vyrovnejte vhodnými prostředky, např. plstí podložkami atd.

• 1.2 Vybalení

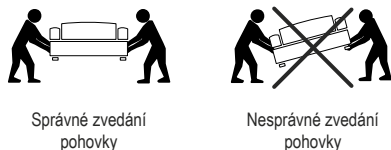
Abyste předešli poškození potahů, nepoužívejte k otevírání obalu žádné ostré předměty.



Lepicí pásky z obalových fólií odstraňujte ručně.

• 1.3 Doprava

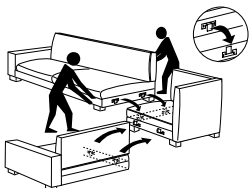
Přepravu nábytku provádějte alespoň s jedním pomocníkem, podle potřeby i s dalšími osobami. Nábytek nezdvíhejte za boční díly, ani za čela nebo patky.



Nábytek neposouvejte ani na něj netlačte, ale vždy ho při přesunu opatrně nadzdvihněte. Správná přeprava je zajištěna pouze zdvižením spodního rámu.

• 1.4 Montáž

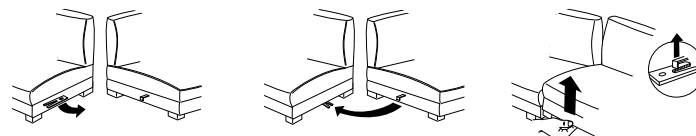
Spojky jednotlivých dílů:



Jednotlivé díly skládejte vedle sebe na zvolené místo a postupně je navzájem zavěšujte. Díly přitom nadzdvihněte, a pak stlačte dolů tak, aby se spojovací prvky do sebe zaklesly.

Všechny spoje musí být upevněny tak, aby nevznikly žádné výškové rozdíly. Po nasazení všechny části silně stlačte směrem dolů.

Rastrové spojky:



Rastrové spojky umístěte v pravém úhlu k nábytku a jednotlivé díly posuňte těsně k sobě tak, aby spojovací kování slyšitelně zaklaplo a uzavřelo případné mezery mezi čalouněním. Chcete-li spojení uvolnit, vytáhněte díl z rastrové spojky směrem vzhůru a posuňte ho do strany.

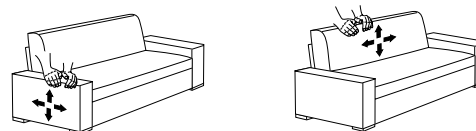
Jakmile jsou jednotlivé díly navzájem spojeny, nesmí být již čalouněná skupina přesouvána.

• 1.5 Údržba a péče

Čalouněný nábytek je měkký a deformovatelný. Pro zachování kvality a užitných vlastností nábytku je nezbytná soustavná péče. Následující opatření byste proto měli provádět pravidelně.

Naklepávání

Pravidelné používání zanechává na čalouněných dílech stopy jako otisky po sezení, posunutě švy a zvlněný povrch. Naklepáváním získají čalouněné polštáře opět požadovaný tvar a vzhled.



Zvláště choulostivý čalouněný nábytek

Pro čalouněné soupravy tohoto druhu (prošívání, volný plnicí materiál, funkce atd.) je pravidelná péče mimořádně důležitá. Čalounění tohoto nábytku mívá již v okamžiku dodání mírně zvlněný povrch. Do sedáků a/nebo opěradel bývají zapracovány vysoce kvalitní komorové polštáře. Výplňový materiál je umístěn v oddělených komorách polštářů, takže nedochází k jeho posouvání.



Obrysy komor a výplňový materiál mohou být v závislosti na druhu a tloušťce potahového materiálu zvenčí více či méně viditelné. Naklepáváním polštářů lze do značné míry viditelné stlačení výplně odstranit.

Posun švů / výškové přesuny

Jedná se o nevyhnutelný jev závislý na používání nábytku. Vzniklé posuny švů a/nebo rozdíly výšky lze vyrovnat citlivým vytážením a vyrovnaním potahu.



• 2.1 Obecná upozornění pro používání

Stabilita vašeho nábytku je zaručena dřevěným nebo kovovým rámem, který byl navržen tak, aby odolával zatížení vyvolaném používáním k určenému účelu.



Dbejte na to, aby nikdo - zejména děti - po nábytku neskákal.
Nedosedejte na nábytek příliš prudce.



Nesedejte na opěradla, loketních opěrky, ani jiná funkční místa.



Nábytek netahejte ani neposouvejte po podlaze, při přemísťování jej vždy nadzvedněte.

Při instalaci, přepravě nebo přemísťování nábytku dbejte na to, aby nožky, příp. válečky nebyly zatěžovány šikmo a aby stály vždy rovně, jinak se mohou ohnout nebo odlomit.

U čalouněných dílů vhodných pro ležení je důležité zabránit tvorbě plísně dobrou ventilací horizontálně umístěných polštářů. Mějte však na paměti, že funkci ležení nelze považovat za plnohodnotnou každodenní náhradu postele.

• 2.2 Funkce

Všechny funkční díly potřebují určitou vůli. Mějte proto na paměti, že v závislosti na druhu a tloušťce potahu se u nábytku mohou vyskytovat výrobou podmíněné štěrby a lehké změny rozměrů.

Naléhavě doporučujeme, aby funkční díly byly vždy po použití uvedeny do své původní polohy a polštáře byly znovu narovnány tak, aby se upravily případné nepravidelnosti a rozdíly rozměrů nebo aby se vyrovnalo případné stlačení a záhyby.

Pozor: Zvlnění/záhyby v důsledku funkce nebo používání (např. při opírání nebo relaxaci) nejsou důvodem k reklamaci. Nelze vyloučit slabý mechanický

hluk způsobený vibracemi materiálu nebo nezbytným „pohybem“ konstrukce. Tyto projevy lze klasifikovat jako konstrukčně podmíněné. Mírný hluk se může objevit i při přestavování, dynamickém zatížení nebo přemístění hmotnosti. Obvykle předpokládané používání není takovými zvuky zpravidla omezeno.

U funkčního nábytku se doporučuje provádět pravidelné kontroly. V případě změn montážního stavu, čalounění nebo kování v důsledku používání je povinností spotřebitele dbát na dodržování návodu k instalaci, používání a údržbě.

Čas od času je třeba zkontrolovat čistotu kloubů kování. Doporučuje se provádět jejich hrubé čištění. Vzhledem k tomu, že funkční nábytek je vystaven pravidelným pohybům, může se na podlaze pod ním objevit kovový prach vzniklý oděrem součástí. Tento prach prosím pravidelně odstraňujte vysavačem nebo prachovkou.

• 3.1 Záruční nároky

Nárok na záruku lze uplatnit pouze u reklamované součásti, nikoli na celý rozsah dodávky (pro posouzení je užitečné pořídit celkové a detailní fotografie). Věcné vady zpravidla odstraní smluvní partner, vždy však musí být předložena kupní smlouva. V případě reklamace se proto vždy obračejte nejdříve na vašeho smluvního partnera!

• 3.2 Vyloučení ze záruky

- normální a přirozené známky opotřebení
- opotřebení v důsledku nadměrného nebo nevhodného používání
- nesprávná montáž nebo práce provedené neautorizovanými osobami
- neobvyklé, např. komerční využití mimo soukromou sféru
- nesprávné zacházení se zdroji tepla, vlhka, s kapalinami a prostředky používanými pro ošetřování
- poškození způsobené špičatými, ostrými, horkými nebo vlhkými předměty
- vlivy prostředí jako extrémní sucho, vlhkost, světlo, teplota

- úmyslné zničení, zneužití, přetížení nebo poškození při nehodě
- poškození a znečištění domácími zvířaty, zdroji tepla, počasím
- znečištění způsobené např. potem, prostředky pro péči o tělo nebo vlasy
- změna barvy způsobená složkami léku (toxická reakce)
- jakákoli změna v důsledku vlivu prostředků obsahujících kyseliny, rozpouštědla nebo alkohol
- nevhodné pokusy o čištění, opravu nebo vylepšení
- poškození způsobené nahromaděnou vlhkostí nebo neodstraněným kondenzátem

Ze záruky jsou vyloučeny škody způsobené jinými produkty, např. parními čističi, impregnačními a ošetrujícími přípravky nedoporučenými výrobcem, zabarvením dřevinou nebo jinými barevně nestálými textiliemi, suchými zipy volnočasového oblečení nebo přilepenými substancemi obsahujícími cukr, kyseliny, změkčovadla, bělidla nebo rozpouštědla.

Platí zákonná záruční doba 2 roky a doporučení, dokumentovat ihned po převzetí stopy po použití nebo vadné funkce. Dodatečné objednávky a změny jsou, jak je v oboru obvyklé, zaručeny pouze do doby ukončení výroby modelu, dekoru nebo konkrétního provedení. Doplňkové služby související s návrhem a montáží jsou ze záruky vyloučeny!

CO JE TŘEBA VĚDĚT

• 4.1 Rozdíly v tvrdosti sedáků v důsledku používání

Vaše čalouněná souprava je v průběhu času vystavena různým vlivům. V důsledku tělesné hmotnosti uživatelů se materiál deformuje. Proto byste měli soupravu zatěžovat rovnoměrně, aby všude docházelo pokud možno ke stejnému opotřebení. Je-li stlačování určitých částí trvalé, není obvykle návrat do původní podoby možný.

• 4.2 Rozdíly v tvrdosti sedáků podmíněné konstrukcí

V případě kulatých rohů, pohovek užívaných pro ležení apod. nelze z důvodu různých konstrukčních prvků zaručit všude stejnou tvrdost.

• 4.3 Volné sedáky

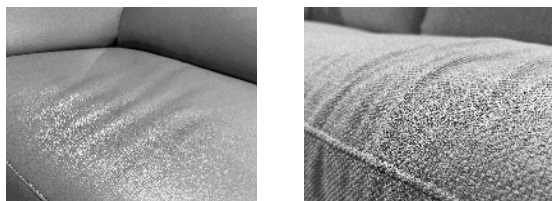
Slovo "volné" v tomto případě znamená, že sedáky se mohou během používání posouvat. Vždy byste je pak měli vrátit do původní polohy. Výhodou je, že sedáky stejných rozměrů jsou zaměnitelné a střídáním jejich polohy lze zajistit rovnoměrné opotřebení.

• 4.4 Volné zádové polštáře

Volné i upevněné zádové polštáře je po každém použití nutné natřepat a vrátit jim tak původní tvar.

• 4.5. Přirozené a konstrukcí podmíněné zvlnění povrchu

Pro všechny potahové materiály je typické určité zvlnění povrchu, které je podmíněno roztažností materiálu. Dochází k němu již během výroby a samozřejmě také při používání.



• 4.6 Odchyly barvy/struktury

Barvy vybrané při nákupu podle vzorkovnice se mohou mírně odlišovat od skutečného provedení. Platí to zejména pro přírodní vlákna a kůži. Z technických důvodů barvení nelze na absolutní shodu barev a struktury poskytovat záruku.

• 4.7 Loketní opěry

Opěra na čalouněném nábytku má dvě různé funkce: jednak slouží pro pohodlné podepření rukou, jednak je důležitým prvkem určujícím vzhled nábytku.

Opěry nejsou navrženy k tomu, aby nesly zatížení tělesnou hmotností.

• 4.8 Vzhled (světelné efekty, stínování, otlaky)

Dopad světla na potahovou látku vyvolává v závislosti na poloze vláken (směru vlasu) textilního materiálu dojem světlejšího nebo tmavšího povrchu. Barva potahu se pak zdá být nestejná. Důvodem je to, že potahová látka se zpracovává obecně v jednom směru vlasu, takže pak např. v rozích dochází podle polohy jednotlivých čalouněných částí k různému odrazu světla. Jedná se tedy o typickou vlastnost produktu.

• 4.9 Žmolkování

V průběhu používání se vlákna potahového materiálu mohou třepit (zejména v případě žinylkové příze) a vytvářet na povrchu drobné žmolky, jako tomu bývá například u vlněných svetřů. Tyto žmolky tvořené zkroucenými vlákny se často (v závislosti na intenzitě používání) uvolňují ze samotného potahového materiálu, mohou však na něj být také přenášeny z jiných textilií (např. z oděvu nebo vlněných přikrývek). Pomocí tzv. kotevních vláken se pak více či méně pevně spojují s povrchem potahového materiálu.

Podle potřeby je možné žmolky odstranit pomocí odžmolkovače. Nedochozí přitom ani ke zkrácení životnosti potahu, ani k jeho poškození.

• 4.10 Vůně

Každý nový produkt má svoji specifickou vůni. To je obecně známo a v závislosti na materiálu a složení může trvat i několik týdnů nebo měsíců, než tato vůně vyprchá.

Intenzita specifická pro daný materiál je různá a je rovněž ovlivněna místními podmínkami jako pokojové klima, roční období, kolísání teploty, větrání, stupeň a doba využívání a záleží i na smyslovém vnímání. Obecně se jedná o neškodný jev.

Některé přírodní produkty, jako je kůže, masivní dřevo atd., vždy vydávají typickou vlastní vůni. Od Vašeho smluvního partnera si můžete vyžádat potvrzení o nezávadnosti.

• 4.11 Elektrostatický náboj

Látky používané v nábytkářství a další, převážně syntetické materiály jsou přirozeně vodivé a mohou absorbovat vlhkost pouze v omezeném rozsahu. Elektrostatický náboj souvisí především s příliš suchým vzduchem v místnosti, zejména v zimních měsících, a v kombinaci se syntetickými materiály, např. koberci, textilem, látkovými potahy, polštáři, přikrývkami atd. se vybíjí prostřednictvím nábytku. V takových případech musí být splněny požadavky na ideální klima v prostoru. Zvyšte proto jeho vlhkost.

• 4.12 Domácí zvířata

Zde je na místě zvýšená pozornost. Domácí mazlíčci s drápkami nebo zobáčky mohou způsobit značné a často nenapravitelné škody. Zvířecí chlupy, zejména kočičí, se z textilií odstraňují jen velmi obtížně. Účinnou ochranou před možným poškozením nebo znečištěním by v tomto případě mohlo být zakrytí čalouněného nábytku vhodnými pomůckami (přehozy, přikrývky apod.).

• 4.13 ČALOUNĚNÍ "vypnuté"

Čalounická konstrukce, při které se zvlnění potahů do značné míry předchází konstrukčními opatřeními (předepjaté čalounění). Záhyby např. na zaoblených místech, nabírání apod. přitom souvisí s konstrukcí nebo designem.

• 4.14 Čalounění „ležerní/volné“

Měkčí, uvolněné čalounění, u kterého je zvlnění potahů nebo i otlaky po sedění tvůrčím záměrem nebo typickým znakem určitého modelu. Viditelné prošívání podložek a polštářů je podmíněno designem nebo konstrukcí.

• 4.15 Čalounění „zvláště ležerní“

Tento typ čalounění má skutečně mimořádně měkký / poddajný povrch. Již nové potahy mají charakteristické zvlnění, které je záměrem konstrukce i designu.

• 4.16 Komorové polštáře

Některé soupravy z naší kolekce mají sedáky a/nebo opěradla vybaveny vysoce kvalitními komorovými polštáři. Výplňový materiál je umístěn v oddělených komorách polštářů, takže nedochází k jeho posouvání. Podle druhu a síly potahového materiálu se mohou komory i výplňový materiál někdy pod povrchem více či méně rýsovat. Aby se zabránilo trvalému stlačení výplňového materiálu, je třeba tyto sedáky a zadní polštáře po každém použití natřepat, jak je obvyklé u lůžkovin.

• 4.17 Stálost na světle

Znáte to u prádla: Barvy časem blednou. Příčinou je praní, ale také sluneční světlo nebo halogenové zářivky. U látkových a kožených potahů je tomu podobně. Proto byste nikdy čalouněný nábytek neměli umísťovat přímo před okna nebo pod halogenová svítidla. Jsou-li sluneční paprsky příliš intenzivní, čalouněný nábytek zakryjte. Tak zajistíte, že barva vašeho čalouněného nábytku zůstane po dlouhou dobu krásná a výrazná.

• 4.18 Podlahy

Abyste podlahu ochránili před poškrábáním a jiným poškozením, použijte pro nábytek vhodné ochranné podložky (např. z plsti, plastu apod.).

Plstěné podložky se časem opotřebovávají a je nutné je včas vyměnit. Montované nohy nábytku se mohou během používání uvolnit, a proto byste je měli občas zkontrolovat, vyrovnat a dotáhnout.

• 4.19 Pohledové dřevo

Každý strom má svou historii vepsanou do charakteristických znaků jako kresba, struktura a barva.

Každý kus nábytku z pravého dřeva má jedinečný vzhled právě díky odlišnému charakteru materiálu a s ním spojenému způsobu zpracování.

Z důvodu těchto vlastností však nelze zaručit, že dodaný kus bude barvou a strukturou zcela přesně odpovídat katalogovému vzoru.

DŮLEŽITÉ POKYNY PRO ČIŠTĚNÍ A PÉČI

• 5.1 Údržba

Jako veškeré každodenně používané vybavení domácnosti vyžaduje i čalouněný nábytek pravidelnou péči, protože je vystaven trvalému znečištění prachem a různými kontakty. Obecně byste měli zabránit přílišnému znečištění a jeho proniknutí do hloubky, aby následná údržba nebyla příliš náročná. Správným čištěním a péčí zachováte užitnou hodnotu čalouněného nábytku po dlouhou dobu. Péče o čalounění viz kapitola 1.5.

• 5.1.1. Textilní materiál

Doporučujeme pravidelné vysávání speciální tryskou na polštáře, s velmi nízkou intenzitou a po směru vláken, protože jinak může docházet k jejich vytrhávání. Abyste zachovali pružnost vláken potahové látky, měli byste občas, zejména v topné sezóně, nábytek otřít lehce navlhčeným hadříkem.

• 5.1.2 Syntetická kůže

Nábytek byste si měli pravidelně otírat mírně navlhčeným měkkým hadříkem. Důrazně nedoporučujeme „mokré“ čištění!

• 5.1.3 Kůže

Kůže je skromná a nenáročná na péči, ale citlivá na agresivní látky. Nikdy nepoužívejte odstraňovač skvrn, rozpouštědla, terpentýn, krém na boty nebo jiné nevhodné prostředky. Aby si váš kožený nábytek zachoval svou krásu po dlouhou dobu, je zapotřebí jeho pečlivé čištění a údržba. Osvěží vzhled vašeho nábytku s koženým čalouněním, prodlouží jeho trvanlivost a zachovají jeho typické vlastnosti po dlouhá léta. Doplnující informace ohledně ošetřování koženého potahu najdete v příložené obálce.

• 5.2 Čištění a odstraňování skvrn

Odstraňování skvrn byste měli vždy svěřit kvalifikovanému odborníkovi. Na tomto místě bychom chtěli zdůraznit, že nároky na náhradu škody způsobené nesprávným odstraňováním skvrn nelze uznat.

• 5.3 Dřevěné povrchy

Lakované, voskované a olejované povrchy byste měli čistit mírně navlhčenou jehlicí. Povrchy musí být chráněny před horkými předměty.

• 5.4 Kovové povrchy

K čištění a péči o kovové povrchy byste měli používat vlhký hadřík. Pak je vyleštíte suchým, měkkým hadříkem. Pro broušené povrchy nabízí obchod různé speciální čističe.

• 6.1 Likvidace

Protože cítíme odpovědnost za životní prostředí, prosíme, abyste váš nábytek po uplynutí jeho doby životnosti řádně zlikvidovali! Elektrická zařízení (např. baterie, ovladače, motory a elektronické součásti) odevzdejte prosím ve sběrně (pro další informace kontaktujte místní úřady). Recyklovat je možné i použité obaly. Správně roztríděný materiál prosím předejte na určených sběrných místech k dalšímu zpracování.

• 7.1 Kvalita vytváří důvěru

Deutsche Gütegemeinschaft Möbel e.V. (DGM) vydala našim produktům značku „Goldene M“ a pečeť označující klimaticky neutrální výrobu nábytku. Tato označení potvrzují bezpečnost, dlouhou životnost a bezchybné zpracování našeho nábytku. Certifikované výrobky musí splňovat přísné požadavky týkající se vhodnosti k používání a bezpečnosti.



Informace, které zjišťujeme podle základního nařízení EU o ochraně osobních údajů (GDPR) a produktový pas v dalších jazycích najdete na stránkách:
www.sofa-info.com/doc/produktpass

